

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1313
13 April 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ БОЛГАРИИ ОТ 13 АПРЕЛЯ 1995 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ,
ПРЕПРОВОЖДАЮЩЕЕ ТЕКСТ ЗАЯВЛЕНИЯ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИНЯТИЯ 11 АПРЕЛЯ 1995 ГОДА
РЕЗОЛЮЦИИ 984 СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ О ГАРАНТИЯХ БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь препроводить Вам прилагаемое Заявление министерства иностранных дел Республики Болгария относительно принятия 11 апреля 1995 года резолюции 984 Совета Безопасности Организации Объединенных Наций о гарантиях безопасности.

Был бы глубоко признателен, если бы в соответствии с установившейся процедурой это Заявление было выпущено в качестве официального документа Конференции по разоружению и распространено среди всех делегаций, принимающих участие в работе Конференции.

(Подпись) : Валентин ДОБРЕВ,
Посол,
Постоянный представитель Болгарии,
Глава делегации

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ РЕСПУБЛИКИ БОЛГАРИЯ
ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИНЯТИЯ РЕЗОЛЮЦИИ 984 СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ О ГАРАНТИЯХ БЕЗОПАСНОСТИ

Министерство иностранных дел Республики Болгария приветствует принятие Советом Безопасности Организации Объединенных Наций 11 апреля 1995 года резолюции 984, а также соответствующие заявления, сделанные каждым из государств, обладающих ядерным оружием, относительно гарантий безопасности государств, не обладающих ядерным оружием.

Министерство иностранных дел с удовлетворением принимает к сведению готовность пяти постоянных членов Совета Безопасности в случае агрессии с применением ядерного оружия или угрозы такой агрессией против не обладающего ядерным оружием государства – участника Договора о нераспространении довести данный вопрос до сведения Совета Безопасности и обеспечивать или поддерживать оказание немедленной помощи в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций любому не обладающему ядерным оружием государству – участнику Договора о нераспространении, которое является жертвой акта агрессии или объектом угрозы такой агрессией. Это представляет собой коллективный ответ на чаяния государств, отказавшихся от ядерного оружия по этому Договору, получить гарантии безопасности со стороны Совета Безопасности и его постоянных членов – государств, обладающих ядерным оружием.

Резолюция 984 является новым шагом вперед в достижении прогресса в этом важном вопросе и надлежащей отправной точкой для проведения переговоров по будущему юридически обязательному международному документу о предоставлении гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием.

12 апреля 1995 года
